

欧盟研究丛书

总主编◎冯绍雷

联合国改革与发展 欧亚视角国际会议论文集



本书主编 余华川



华东师范大学出版社

总主编◎冯绍雷

欧盟研究丛书

联合国改革与发展

欧亚视角国际会议论文集

本书主编：余华川

图书在版编目(CIP)数据

联合国改革与发展：欧亚视角国际会议论文集/余华川主编。
—上海：华东师范大学出版社，2009
ISBN 978-7-5617-6760-3

I. 联… II. 余… III. ①联合国—研究—文集 ②国际政治—研究—文集 IV. D813.2-53 D5-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第013070号

欧盟研究丛书

联合国改革与发展：欧亚视角国际会议论文集

总主编 冯绍雷
本册主编 余华川
策划组稿 周洁
审读编辑 季晓峰
责任校对 王丽平
封面设计 黄惠敏

出版发行 华东师范大学出版社
社址 上海市中山北路3663号 邮编 200062
电话总机 021-62450163 转各部门 行政传真 021-62572105
客服电话 021-62865537(兼传真)
门市(邮购)电话 021-62869887
门市地址 上海市中山北路3663号华东师范大学校内先锋路口
网 址 www.ecnupress.com.cn

印刷者 常熟市文化印刷有限公司
开本 787×960 16开
印张 11
字数 155千字
版次 2009年4月第1版
印次 2009年4月第1次
印数 3100
书号 ISBN 978-7-5617-6760-3/D·137
定价 26.00元

出版人 朱杰人

(如发现本版图书有印订质量问题,请寄回本社客服中心调换或电话021-62865537联系)

总 序

冯绍雷

欧洲是什么？这是一个看似简单，实际上却相当难以回答的问题。

从历史演进的角度来看，从古希腊璀璨文明的诞生一直到罗马帝国的辉煌，从中世纪僧侣们的皓首穷经一直到地理大发现时代欧洲人思想、财富与创造力的喷涌，欧洲不甘平庸、不落俗套的品性是如此鲜明地在其以往的千年历史中得以体现。记得斯塔夫里阿诺斯教授曾经说过，假如，生活在古代希腊罗马时代的欧洲人能够看到15、16世纪以后欧洲的发展，一定会惊诧地表示这已经不能够辨认；而假如生活在秦汉帝国的中国人有可能看到一千五、六百年以后的中国的话，可能会觉得这是似曾相识。这是历史刻画在东西方不同民族身上的印痕。

如果说，在古代文明和近代文明之间的欧洲经历了举世罕见的深刻而全面地变化，那么，20世纪以来，特别是战后以来的欧洲变迁更加是翻天覆地。当然，战后的变化更多地是存在于人们的思想和心灵之中、也存在于人类生存于其间的各项制度、体制、以及人们的交往结构之中。当人们惊叹于一个曾经是饱经战争创伤的欧洲，在短短的半个世纪里，何以能推演出如此复杂而又丰富多彩的一体化体制构建时，人们也许会联想到，在这一宏大而勇敢的创造过程中，凝聚着多少个像康德、科谢夫这样的思想家的睿智，也包含着多少知名和不知名的实干家的心血。欧洲一体化进程就是这样在寻找着历史与当代现实的结合点，同时，也深

刻地改变着欧洲自己的秉性。乃至于有一位德国教授最近甚至以“五十岁的陌生人”这样的题目,来纪念一体化背景下的欧洲五十多年来所走过的艰辛历程。

理解欧洲一体化的问题对于东方人来说,也不是一件轻而易举的事。除去历史文化背景之下的差异,东方社会诸多内部和外部结构都呈现出与欧洲各不相同的面貌。这对于远处在欧亚大陆两端的人群的相互认知设下了重重屏障。然而,全球化时代非但是把整个世界事务打成了一片,同时,也反而使得这个国际社会重新在一定程度上又回到一个“由地区构成的世界”。从这个意义上说,东方的和西方的事情又身不由己地内在相互联系着。这就不光需要相互理解,也需要花费心思去寻找构建未来世界的共同路径。

事实上,即使在冷战年代,中国人对于欧洲也始终抱有友好的情感,这不仅是出于地缘政治的考量,而且,也关注着欧洲的举手投足于世界事务和人类进步的影响。处于改革开放大背景下的中国,更是视欧洲为朋友,学习欧洲的经验、发展与欧洲的合作,任何暂时的风吹草动都没有阻止中国与欧洲之间相互关系的进步趋势。当中国与欧洲都面临着一个更加不可预测的未来世界的时候,同样都有着古老文明背景的这一共同特点也将会引导着双方互相支撑,以构建一个更加多元化发展的人类共同体。在这方面,中国与欧洲都有着太多的工作要做。

十多年来,华东师范大学国际关系与地区发展研究院的欧洲研究中心在国际国内诸多同行的真诚襄助之下,营建起了自己的学术队伍,构筑起了学术合作的网络,也逐渐地明确了本机构的主攻方向,也即,既注重和欧洲一体化进程本身相关的历史、理论、结构、战略与政策问题,将此定位于社会与体制转型研究的基础之上;同时,也关注欧亚大陆内部的相互联系,把西欧、东欧、俄罗斯、中亚、中国及其相关的方面,放到国家间关系、地区间关系的“交往链”上来系统进行考察,以寻求对于当前世界事务的深入理解和把握。为此目的,在欧盟的“欧洲研究中心项目”和中国教育部“985”项目的鼎力支持之下,也得到了华东师范大学俄罗斯研究中心专家的襄助,本院和本中心同仁,历时数年耕读,游学和交往于欧洲诸国,写成这一套丛书,以饷读者,也期望得到同行的进一步帮助和指正。

2009年3月18日

前 言

《联合国改革与发展：欧亚视角国际会议论文集》一书是2005年—2007年中国欧洲研究中心项目的一项成果。非常荣幸的是，本项目受到欧盟的有力支持。

从2005年春天起，华东师大欧洲研究中心与德国艾伯特基金会驻沪办事处主任卡嘉女士就一直在探讨，如何通过举行一次欧亚双边的国际学术研讨会来交流欧洲（欧盟）与亚洲包括中国关于联合国改革问题的观点。

欧洲国家、特别是欧盟的对联合国政策，是其对外政策中的一个主要组成部分，欧洲国家和欧盟与当今世界最为权威的国际组织——联合国之间的相互关系是影响当今国际事务发展的一个重要方面。对于中国来说，通过系统分析欧洲国家与欧盟在这一领域的立场和政策，并与中国所持有的立场相互进行比较，对加强中国与欧盟国家之间的相互了解而言，肯定会有所裨益。出于这样的目的，华东师大欧洲研究中心有幸获得了欧盟项目的支持，与德国艾伯特基金会驻沪办事处一起成功地举行了这样一个国际研讨会。

本次会议还有幸请到了中国教育部副部长、现任联合国教科文组织执行局主席章新胜先生，中国联合国协

会会长、联合国前副秘书长金永健先生,中国前驻联合国大使秦华孙先生,联合国秘书长助理 Jomo. K. S 先生,联合国前副秘书长明石康先生,德国驻沪总领事 Wolfgang Rohr 先生,新华社钱文荣先生、杨冠群先生,中国国际问题研究所阮宗泽副所长、吴妙发研究员,以及来自欧洲的各位专家: Leffreg Laurenti、Thomas Fues、Audrew F. Cooper、C. S. R. Murtiny、Herta Daubler Grnelin。华东师大欧洲中心冯绍雷教授、余南平副教授、袁胜育副教授和余华川副教授作为中方代表,出席了本次研讨会。

值此论文集出版之际,华东师范大学欧洲研究中心向各位专家学者表示由衷的谢意,并对艾伯特基金会驻沪办事处主任卡嘉女士为此次国际研讨会的召开和论文集出版所作出的努力表示特别感谢,同时,向为本次会议和本论文集出版作出贡献的所有朋友——捷克查理大学 Ivana 博士、华东师范大学朱杰人、周洁、金仁芳、何明、杨咏梅、袁胜育与李睿文表示谢意。

本次会议是这一领域研究工作的开始,我们将继续努力,以期对中国与欧盟在全球层面的合作获得更多的认知,并推动这一合作的发展。

冯绍雷 余华川

目 录

前 言 冯绍雷 余华川 / 1

第一部分 领导致词

在“联合国改革与发展：欧亚视角”国际会议上的讲话 章新胜 / 1

德意志联邦共和国驻上海总领事主题演讲 沃尔夫冈·鲁尔 / 6

第二部分 欧盟与联合国

欧盟与联合国改革 龙静 / 13

中国与欧盟在联合国的合作：背景、成就与前景 冯绍雷 / 26

第三部分 千年发展目标

关于联合国《千年发展目标》 秦华孙 / 35

总体评估：2005 年世界领导人峰会后联合国改革的现状 杰弗里·劳伦蒂 / 44

欧洲与中国对于发展和《千年发展目标》议程的观点：对于联合国当前改革努力可以有
何期许？ 托马斯·菲斯 / 51

联合国改革：从执行联合国《千年发展目标》面临新挑战这一角度看待联合国改革——

以中国的住房和社会权利保障为例进行具体阐述 余南平 / 67

第四部分 联合国改革：经济社会层面

20 国集团首脑倡议：新多边主义和新地区主义的扩张 安德鲁·F·库珀 / 77

一场旨在加强联合国处理经济事务功能的改革——关于 20 国集团发展进程的思考
冯绍雷 / 89

联合国经社理事会改革：从实际出发 杨冠群 / 99

第五部分 联合国改革：和平建设与人权

人们对联合国改革由渴望到批评的历程：关于联合国建设和平委员会与人权理事会
C·S·R·摩西 / 104

联合国关键性的机构改革：关于人权理事会与建设和平委员会的思考 赫塔·道伊布勒—
格梅林 / 118

第六部分 安理会改革

联合国改革不是一个事件,而是一个过程 钱文荣 / 129

日本争取成为联合国安理会常任理事国的努力 明石康 / 138

以渐进与合理的方式推进联合国改革 吴妙发 / 149

“联合国改革与发展：欧亚视角”国际会议概述 袁胜育 余华川 / 156

第一部分 领导致词

在“联合国改革与发展：欧亚视角” 国际会议上的讲话

章新胜^①

提要：尽管联合国改革是国际社会的普遍共识，但在许多领域依然存在着众多分歧。因此我们应该从更广阔的视角，从全局的观点来理解和看待联合国改革。

华东师范大学俞立中校长，
国际关系与地区发展研究院冯绍雷院长，
各位中外专家：

上午好！

四月的上海，春风吹绿了南国海滨，华东师范大学的校园里处处洋溢着青春与活力。能够有机会参加这一学术界的盛会，我感到非常荣幸。在这里，我谨向华东师范大学，中国国际问题研究所和弗里德里希·艾伯特基金会上海办事处表示感谢，感谢他们为这次会议的成功召开而做出的努力。自2005年世界领导人峰会后，

^① 章新胜，中国教育部副部长兼联合国教科文组织执行局主席。

全世界都在关注着联合国改革,并为此展开了热烈的讨论。这次会议正是在这一背景下召开的。选择“联合国改革与全球治理:欧亚视角”作为这次会议的主题显示了会议组织者的独具匠心。

华东师范大学是目前中国第一家与欧洲同行进行合作,就这一话题进行讨论的大学。鉴于我在联合国专门机构中所担任的职务,我非常关心联合国改革以及它的未来走向。由于我去年刚刚接任联合国教科文组织执行局主席的职务,因此,对联合国改革问题尚未进行深入研究。不过,我认为,这次大会提供了一个很好的机会,使我能够与中国驻联合国前任大使,两位联合国前任副秘书长以及世界各国研究机构的专家、学者进行交流和探讨。下面,我对这个问题谈一下个人的看法。

首先,如何看待目前正在进行的联合国改革

联合国改革目前成了世界各国及其政府、研究机构 and 高等院校的讨论话题。联合国改革涉及世界范围内的许多领域。自联合国成立至今已经有 60 年的历史了。按照中国的说法,60 年正好是一个轮回。时至今日,联合国改革问题变得越来越迫切,它不仅与正常发挥联合国的作用有密切的联系,而且直接关系到人类进步事业的发展。经历了两次世界大战的残酷现实,人们建立了联合国这一以谋求和平为己任的国际机构。尽管联合国并非十全十美,但它毕竟在保护世界和平方面发挥着举足轻重的作用。中国作为亚洲反法西斯的主要力量,理所当然地成为联合国的创始国,同时中国也是联合国的一些专门机构如教科文组织的创始国。无论身处哪个地区,也无论是从哪个角度看待这一问题,人们对联合国改革的关心和重视都是完全可以理解的。从全球来看,对联合国方面存在的问题进行准确而广泛的了解需要一定的时间,因而,在短时间内不可能制定出一个内容广泛的改革计划。联合国秘书长科菲·安南认为联合国改革的原因在于世界形势发生了巨大变化,改革是为了适应新的世界形势。

人类有 3000 多年有文字可考的历史,但只是到了今天,人类才第一次进入了全球化时代,这与 18 世纪和 19 世纪的国际化截然不同,因为目前全球化的推动力量与以前的国际化迥然相异,科学技术促进世界经济的发展,是全球化的根本推动力量。

现代科技的发展速度之快,投资回报的周期之短都远远超出了我们的想象。这种巨大变化成为推动人类进入全球化时代的主导力量。日益便捷和低廉的通讯技术正在把我们所处的世界变成地球村。

而且,教育和信息的大众化也为全球化准备了必要条件。

全球化不仅有积极的影响,也带来了某些不确定性。上世纪末,人们才刚刚开始憧憬全球化的美妙未来;然而,迈入新世纪不到五年,我们就不得不考虑全球化带来的各种不利影响。一些小国在全球化浪潮中被边缘化,与发达国家的差距不仅没有减小,而且进一步拉大。人们目前日益关心的环境保护和新型安全观问题,也对我们期待的全球化形成了巨大的挑战。在我们对这些问题还缺乏深入和深刻的了解前,就匆匆搞出一个综合性的联合国改革计划,委实是太过于仓促了。也正是因为这个原因,尽管人们去年对联合国改革提出了各种方案,却很难就这些方案达成一致意见。尽管其中有一些技术层面的原因,但主要是因为人们对联合国改革的方向和趋势有着不同的理解。

如何在全球化过程中继续坚持多边主义,是一个大问题,对此,亚洲、欧洲和拉丁美洲的许多国家非常重视。经济全球化的负面影响正变得越来越严重,生态环境迟迟得不到改善,在我们居住的这个地球上,每天都有许多种类的动物和植物灭绝,每天都有一种语言消失。只有经济的全球化而没有文化上的多元化和多样性,没有政治上的多极化,这个世界不会太平。我们可以打个比方,一张桌子有四条腿,它才会稳固,只有一条腿是无论如何也支撑不起桌子的。全球化也是如此,经济单方面的因素不足以支撑全球化的大局。如何在全球化进程中扬长避短确实是值得人们深思的重大问题。

其次,以综合的观点看待联合国改革

尽管联合国改革是国际社会的普遍共识,但在许多领域依然存在着众多分歧。因此我们应该从更广阔的视角来理解联合国改革。如安全与发展之间的关系问题,根据我们中国的经验,应该正确处理稳定、发展和改革的关系,而发展是问题的核心和关键。联合国的 191 个成员国大部分是发展中国家。中国占世界人口的五分之

一,是世界上人口最多的国家。中国的发展,再加上印度的影响,无疑具有区域的和全球的意义。在这里我想强调的是,必须从全局的角度来看待联合国改革问题。中国有句老话:“牵一发而动全身。”2000 多年以前,甚至 3000 年以前,中国人就知道足底的穴位对全身都有影响。因此我们必须从全局的观点而不是仅从一个角度来看待联合国改革。自第二次世界大战后创立联合国以来,联合国一直发挥着巨大作用。尽管存在这样或那样的问题,但是没有联合国,在世界发展史上就没有今天如此之大的变化。

第二次世界大战后建立的联合国、世界银行和联合国教科文组织系统地确定了当今国际政治、经济和文化秩序。去年联合国教科文组织在历史上第一次通过了《保护文化内容和艺术创作形式多样化公约》。在这次会议上,所有与会者都深深领略到多边主义和文化多样性的魅力。如果没有文化多样性的支持,世贸组织框架下的自由贸易能否正常地发挥作用?当然,自由贸易并不意味着绝对的自由。如果一个国家的某项行业刚刚强大起来,就把这项行业的大部分利润投向其他国家,这就谈不上什么自由贸易,而是地地道道的保护主义,我刚刚在巴黎参加了一次国际会议,在这次会议上,联合国教科文组织执行局对丹麦的漫画问题进行了讨论,就尊重宗教信仰和宗教价值观以及各种宗教和文化特点等问题通过了一项决议,这是联合国专门机构第一次做出这方面的规定,使尊重言论自由、出版自由和信仰自由真正落到了实处。联合国需要改革,联合国专门机构也同样需要改革,在我们进入全球化时代和知识经济时代之际,能够走到一起共同讨论联合国改革问题具有十分重要的意义,知识的发展使联合国一些专门机构的作用更加突出,经济上的差距实际上意味着知识和科技上的差距,归根到底意味着教育上的差距。所以应该在更广阔的背景上处理联合国改革问题,这不仅适用于联合国的一些专门机构,也同样适用于联合国系统之外的机构,这次会议确定的名称是全球治理,我们应该考虑到在全球治理中能够发挥作用的所有机构的改革问题。

第三,为联合国改革提供的建议

和平与发展仍然是当今世界的主题,从总体上来看,世界保持着和平与稳定,但

是仍然存在着一些不稳定因素,如领土争端和对资源的争夺,非传统安全问题如贫困、恐怖主义、跨境犯罪和大规模传染性疾病时有发生。联合国作为最具普遍性和代表性的政府间国际组织,在解决传统和非传统安全问题上,应该具有最高的合法性,不过,和平问题依然存在,贫困问题逐渐升级,没有发展,不能有效地消除贫困,联合国的改革只能是事倍功半,应该不断提高联合国的权威、效能和处理这类问题的能力,为此,我们愿意与世界各国合作,为解决这类问题而做出共同的努力。我们在许多领域有着广泛的共识,在许多问题上有着共同的利益,因此我们互相协商共同探讨的空间很大。

这次会议将认真地讨论联合国改革的方法、步骤和意义,这是第一次在中国的高等院校中讨论这类问题。华东师范大学第一次提出这个倡议并得到了欧洲和其他地区的积极响应和热情参与,这一事实本身就标志着一个良好的开端。我认为,无论对方持有何种观点,学术上的争议都是非常有益的,因为它为我们提供了一个了解对方并相互交流的机会。在过去的七年里,联合国为维护世界秩序作出了应有的贡献。展望未来,我们需要一个经过改革后焕然一新的联合国,使之能够更好地代表我们的新时代,能够为保护世界和平和世界秩序,提供更为合理的法律框架。为此,大家需要从更广阔的视角讨论联合国的改革问题,如从新世纪和平和发展的角度,以及从不同国家或者不同国家集团的关系着手等都不失为讨论这一问题的良好起点。只有这样,我们才能够给联合国改革的决策者提供有益的咨询意见,使联合国改革在良性轨道上运行,从而为推进联合国改革作出我们应有的贡献。

谢谢大家!

德意志联邦共和国驻上海总领事主题演讲

沃尔夫冈·鲁尔 博士

提要：为适应变化了的世界，联合国改革刻不容缓，首当其冲的就是安理会改革。而安理会改革首先应考虑安理会的扩大，以确保其具有更广泛的代表性，提高安理会工作的有效性、信誉度和合法性。安理会成员国的选举必须考虑其为国际社会所作贡献，并兼及地区分布均衡原则，考虑其对公认的国际准则的遵守和执行情况。作为联合国第三大财政贡献国，德国完全有权利获得安理会常任理事国的席位。

谢谢您，尊敬的冯教授（指华东师范大学国际关系与地区发展研究院院长冯绍雷教授）阁下，女士们，先生们：

尽管联合国这一组织存在着这样或那样的不足和缺陷，但是联合国的地位是如此重要，如果没有现在的联合国，我们势必要创建一个新的联合国。

尽管人们总是谈论联合国有时效率低下；尽管联合国的许多甚至是大部分成员国——即便不是所有成员国——常常意气用事，采用党同伐异的手段；尽管在许多重要问题上经常形成僵局，而且这种僵局有时甚至持续很长时间。尽管存在着上述问题，联合国仍然是世界上所有国家汇聚在一起，讨论全球和区域问题的一个而

且是唯一的一个论坛,甚至在其他场合和双边谈判中不能解决的双边问题,有时也会提交到联合国的论坛上进行讨论。

20多年以前,当我作为德国代表团的一员参加联合国裁军委员会和参加联合国大会的第一委员会时,我对联合国持完全怀疑和批评的态度。我记得,当我第一次进入伊斯特河畔的联合国总部时,我对联合国在解决具体问题并制定具体解决方案方面的能力,根本不抱有任何希望。

很快我就改变了看法,短短几周的时间,我就从一个怀疑论者转变为联合国的积极维护者。我清楚地看到,许多问题就是在工作小组非正式的气氛下,甚至是在会议室的走廊里,或者在代表团的餐厅里,通过代表团的低级别成员在谈笑之间轻而易举得到解决的,而这些低级别成员在比较正式的外交活动中甚至很少被提到。刚才我谈到了有些成员国意气用事和党同伐异的情况,确实如此,甚至一度在联合国风行一时。当我在纽约联合国总部工作时,这种情况甚至可以体现在代表团餐厅的葡萄酒清单上。当时的联合国秘书长是奥地利的库尔特·瓦尔德海姆。大概也正是因为这个原因吧,餐厅里供应的大多数葡萄酒都来自奥地利。

还是让我谈点严肃的问题吧。联合国已经走过了60年的历程,但是它不应该和我们一样按时退休。恰恰相反,我们应该对联合国进行一次大的改革以焕发它的青春与活力。几乎所有的成员国对此都深有同感。但令人感到悲哀的是,对于这项改革的方法、步骤和最后结果却是众说纷纭,莫衷一是。

我首先要谈的是,自联合国成立以来,世界形势发生了巨大变化,这一点有目共睹。我们亲眼看到了全球的力量对比发生了转移和变化,这不仅体现在经济方面,而且还体现在政治和文化方面。今天我们是在中国进行讨论,但我敢保证,即便我们是在世界上其他任何地方讨论,我们的讨论话题都离不开一个重点,那就是中国的崛起,中国经济的崛起极大地增强了中国的国际地位,中国在世界政治舞台上日益负责任的大国风范以及中国文化在世界上的许多国家——即便不是大多数国家——得到接受和尊重,所有这些都进一步巩固了中国日益上升的国际地位。

我将要谈到的下一个国家也是不言自明的,那就是印度,印度的发展体现在两个

方面：据说在未来的10年之内，或者20年、30年之内，印度的人口将超过中国；印度的经济在最近几年中也加快了发展速度。其他亚洲国家也不甘落后，这里要特别提到的是日本，它的经济在经历了长期的而且是期限一再拉长的经济停滞之后，获得了迅猛发展。

对于联合国这些都意味着什么？它意味着为使联合国适应这个已经变化了的世界，对联合国进行改革已经是刻不容缓。我们将在哪些领域进行改革？首当其冲的是要对联合国安理会进行改革。

众所周知，联合国安理会在《联合国宪章》的规定范围内对维护国际和平与安全负有首要责任，当然，它在履行自己的责任时不得损害根据《联合国宪章》所制定的规定，以及联合国大会在维护国际和平与安全方面的职能和权力。这些大家都耳熟能详，我无须多谈。回顾世界形势的发展，以及联合国安理会在执行其职能方面的几近停滞状态，德国一再重申，应该使联合国安理会具有更广泛的代表性，使它能更好地代表所有成员国承担其责任，履行其义务，以提高安理会工作的有效性、信誉度和合法性。

德国认为安理会的常任理事国对高举《联合国宪章》原则，全力支持安理会采取行动，维护国际和平与安全，负有特别重要的责任。我们认为联合国成员国有多种方式为维护国际和平与安全作出贡献。因此我们强调，安理会成员国的选举必须考虑到它们为上述目的所作出的贡献，并且按照《联合国宪章》23条第1款的规定，兼及地区分布均衡的原则，并且还要考虑到他们对公认的国际准则的遵守和执行情况。我们更深信，安全与发展相辅相成，互相促进，发展是成员国集体安全不可或缺的基础。

考虑到所有这些因素，德国致力于安理会席位的扩大，以便更好地反映当今世界的现实，从而实现成员国之间的势力均衡，使安理会更好地倾听广大成员国特别是发展中国家的意见和呼声，并确保安理会改进工作方法。

如果简单地回顾一下德国为联合国所作的财政贡献，您就会理解德国在安理会改革方面所持的观点。德国对联合国的常规预算所作的财政贡献仅次于美国和日